



اتحاد الإمارات للفروسية والسباق
UAE Equestrian and Racing Federation



ملخص توضيحي لأهم التعديلات على قوانين القدرة والتحمل الدولية 2020

صحة وسلامة الخيول والرفق بها



الفروسية

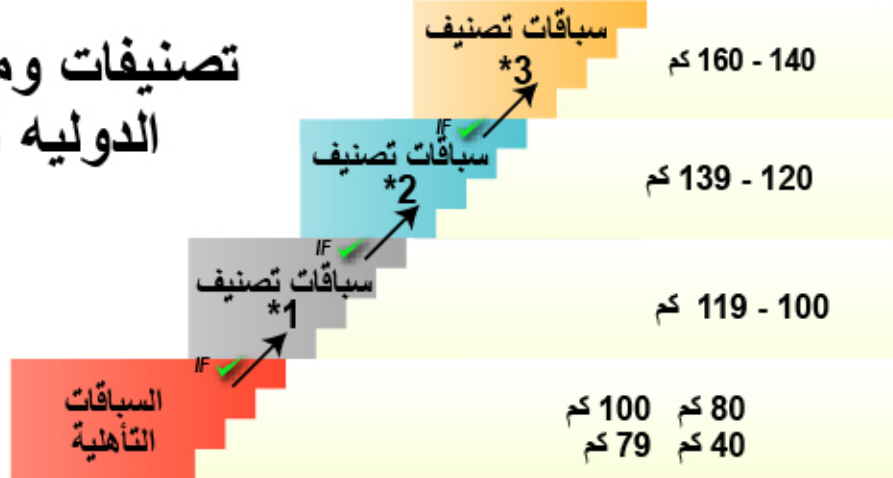
اللعبة التنظيم



اتحاد الإمارات للفروسية والسباق
قسم القدرة والتحمل
قسم البيطرة



تصنيفات ومسافات السباقات الدولية (المادة 803)



الحد الأدنى للوزن (المادة 805)

يجب أن يلتزم الرياضيون بالحد الأدنى من متطلبات الوزن والتي تشمل جميع معدات ركوب الخيل باستثناء اللجام :

- السباقات الدولية للشباب و الناشئين.
- بطولات العالم للشباب و الناشئين



60 كغم



70 كغم

- سباق دولي تصنيف *1
- سباق دولي تصنيف *2

- سباق دولي تصنيف *3
- بطولات العالم للقدرة والتحمل (للكبار)



75 كغم



المادة 813.2.2 ، يبلغ الحد الأقصى لعدد
أعضاء الطاقم المسموح بهم في ميدان
التنافس أربعة لكل خيل.



أوقات العرض (المادة 816)

المادة 816.6.1 لجميع الفعاليات



64 نبضة



الحد الأقصى

15 دقيقة

وقت العرض
بعد كل مرحلة

إذا كان معدل ضربات القلب بعد مرور 15 ثانية أكثر من 59 نبضة، فيجب أن يستمر التقييم لمدة 60 ثانية كاملة.



64 نبضة



الحد الأقصى

20 دقيقة

وقت العرض بعد
المرحلة الاخيره

المادة 816.6.5

عند البوابة البيطرية الأولى التي تلي منتصف مسافة السباق أو عند البوابة البيطرية الثالثة (أيهما أقرب)، وفي كل بوابة بيطرية لاحقة، إذا كان الفحص الأول لنبض الخيل أكثر من 68 نبضة في الدقيقة، يجب أن يجتاز الخيل الفحص للمرة الثانية خلال الوقت المحدد ويكون هنالك إعادة فحص إجباري للخيل قبل السماح لها بالانطلاق للمسار التالي





التبريد مسموح فقط في المناطق المحدده (وبعد أقصى ٤ أعضاء)

ممنوع في هذا المكان
أقل من 5 كم

40 كم أزرق المسار

- مسموح ✓
- ممنوع ✗

المساعدة المسموح بهاءالماده (822.4)

تسمى المناطق المخصصة في المسار التي يُسمح فيها بالمساعدة بمسمى "نقاط الطاقم".
 المادة 822.4.2، يجب أن يكون هناك ما لا يقل عن 5 كم بين نقاط الطاقم. يحظر المساعدة خارج نقاط الطاقم المحدده وسيؤدي ذلك إلى الاستبعاد.
 المادة 813.2.2، الحد الأقصى لعدد أعضاء الطاقم المسموح بهم التواجد في ميدان التنافس أربعة لكل خيل.
 المادة 822.4.3، نقاط مياه الشرب على المسار على الأقل كل 10 كيلومترات.

المادة 824 الأصباغ بما في ذلك الحناء



لا يجوز استخدام الأصباغ (بما في ذلك الحناء) على الخيل في أي وقت في ميدان التنافس ، حيث إنها قد تعيق الفحص البيطري وتحديد هوية الخيل. يمكن استخدام كريم واق أو كريم جلدي موضعي آخر على الخيل ، بشرط إزالته قبل التقدم لفحص الخيل أو بناءً على طلب أي طبيب بيطري أو أي حكم أو مشرف في أي مكان في ميدان التنافس. سيؤدي عدم الامتثال لهذا الحكم إلى الاستبعاد.



1 825.2.1 يلزم تركيب اللجام والسرجه المجهزين بشكل صحيح.

2 825.2.2 يسمح بحلقات اللجام (الفاق) و "الأجمة بدون شكيمة".

3 825.2.3 يُسمح باستخدام المارتينجالس، شريطة ألا يقيد هذا العداد حرية رأس الخيل.

4 825.2.4 يجب أن يُعلق الزمام بالشكيمة أو (للأجمة بدون شكيمة) مباشرة على اللجام.

5 825.2.5 لا يجوز أن يتجاوز أي مقبض (ذراع الدعامة) على أي شكيمة 8 سم.

6 825.2.6 يُسمح بأربطة الأنف (Noseband) الجلدية أو البلاستيكية. بحيث لا تكون الأربطة مثبتة بإحكام مما يجعل الجلد عرضة للتهدج (أو التسبب) في تهيجه. يجب ضبطه بحيث يسمح بمرور إصبعين على الأقل أسفل الأربطة على مقدمة الأنف.

825.1 شروط العداد : يجب أن تكون عدة الخيل في حالة آمنة ومركبة بشكل صحيح لتجنب خطر الألم أو إصابة الخيل. قد يحتاج الرسميون إلى إزالة أو تغيير أي عدة / معدات غير مناسبة. يمكن اعتبار استخدام أي من المعدات غير المناسبة التي تتسبب في (أو تسبب) ألمًا أو إصابة للخيل إساءة معاملة للخيل (انظر أيضًا اللوائح البيطرية للاتحاد الدولية للفروسية)

7 825.2.7 يُسمح بطرفي الرأسية التي على الخد (أي شريطين من الجلد أو مادة مماثلة متصلة بقطع الخد في اللجام)

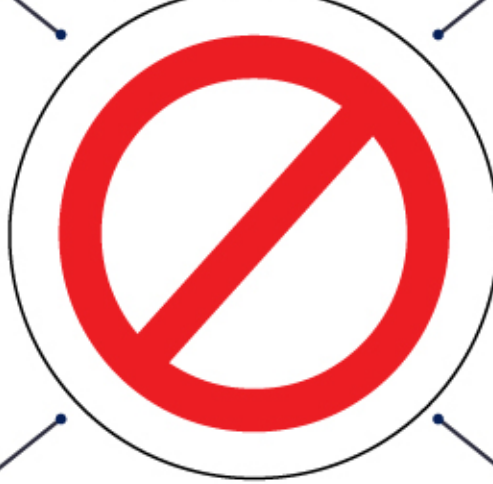
8 825.2.9 لا يُسمح بالأقنعة الواقية إلا إذا سمحت بها لجنة الحكام خصيصًا مع مراعاة الظروف المحلية، شريطة أن : (1) ألا تؤدي إلى إعاقة رؤية أو سماع الخيل دون مبرر. (2) لا تستخدم لأي غرض بخلاف حماية الخيل من الحشرات. (3) يتم إزالتها أثناء فحص الخيل.

9 825.2.8 ما لم ينص على خلاف ذلك في جدول المنافسة، يُسمح بالغمامة والأقنعة (على غرار الغمامة ، ولكن مع وجود ثقب مقطوعة في إحدى الفلنسونتين أو كلاهما تسمح برؤية جانبية أو خلفية محدودة) ، بشرط أن تسمح برؤية أمامية كاملة دون أي إعاقة. ويجب إزالتها أثناء فحص الخيل.

10 825.2.10 يُسمح لفافات أرجل (البوت) الخيل وبطانات.

11 825.2.11 لا يُسمح باستخدام أطواق الرأس إلا إذا كان يمكن التحكم في الخيل بشكل مناسب ولا تشكل أي خطر على السلامة لأي شخص أو أي حصان آخر. خلاف ذلك (وفي معظم الحالات) ، يجب استخدام اللجام.

825.3 العداد / المعدات المحظورة : يحظر استخدام ما يلي في جميع الأوقات في ميدان التنافس وفي مناطق التدريب :



825.3.1 أي نوع من العوائق التي قد تقيد دون داع حرية حركة رأس الخيل ، بما في ذلك زمام السحب (الجري) / الزمام الفرنسي

1

825.3.2 إضافات زمام مثل المقابض.

2

825.3.3 اربطة الأنف (Nose-band) المعدنية المكونة من سلاسل.

3

825.3.7 أي مادة تغطي عين (عينا) الخيل أو تعيق رؤية الخيل ، بما في ذلك أغطية العين أو الدروع الواقية للعين (على غرار غمامة الخيل ، ولكن في مكان قطنسوات العين ، عيون مغطاة بشبكة أو غيرها من المواد الشفافة أو بغطاء غير شفاف). انظر الملحق 8 للاطلاع على الرسومات التوضيحية.

7

825.3.4 السياط (بما في ذلك أي أداة أخرى تستخدم كسوط).

4

825.3.5 المهماز.

5

825.3.6 أي شيء يوضع داخل آذان الخيل أو يغطيها (على سبيل المثال ، سدادات الأذن أو قطنسوات الأذن والقطنسوات المماثلة)

6

الملحق 8 : الرسومات التوضيحية

الغمامة (البلكرز)
BLINKERS



طرفي الرأسية
CHEEK PIECES



حاجب رؤية (جانبي)
VISOR



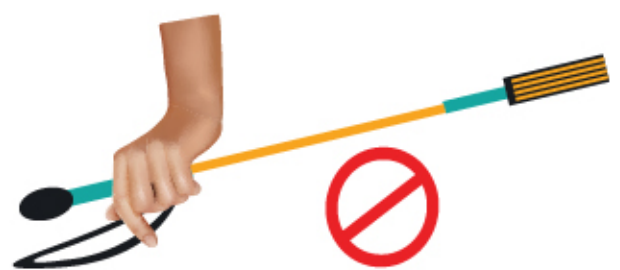
شبكة العين
EYESHIELD



غطاء للعين
EYECOVER



السياط (بما في ذلك أي أداة أخرى تستخدم كسوط).
WHIPS



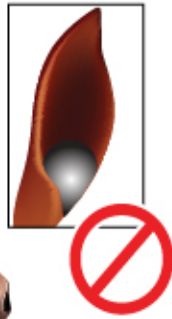
أربطة الأنف
NOSE BAND



القناع الواقي
FLY MASK



سدادات الأذن
EAR PLUGS



قلنسوات الأذن (أغطية الأذن)
EAR BONNETS/HOOD



لفافات أرجل الخيل (البوت)
ROOTS



(الماده 827) الحد الأدنى لعمر الخيل



الحد الأدنى لعمر الخيل للمشاركة في بطولات العالم



بطولة العالم *1

بطولة العالم للصغيره *2

بطولات العالم *2

بطولات العالم للشباب و الناشئين *2

بطولات العالم *3

تغيير المدرب (المادة 828.3)



يجب إبلاغ الإتحاد الدولي للفروسية بأي تغيير على مدرب الخيل دون تأخير. في حالة تغيير المدرب المسجل للخيل ، لا يجوز للخيل المشاركة في أي مسابقة لمدة 30 يوماً ، بدءاً من تاريخ الإخطار بالتغيير إلى الإتحاد الدولي للفروسية.



إعفاءات من متطلبات مؤهلات المبتدئين (المادة 832)

إعفاءات للخيول



832.4.2 سيتم منح الخيل إعفاء من مؤهلات المبتدئ إذا كان :
(1) يبلغ من العمر ثماني سنوات أو أكثر في وقت تقديم الطلب.
(2) أكمل بنجاح خلال السنوات الثلاث السابقة للطلب ما لا يقل عن
480 كم إجمالاً في السباقات التي تزيد عن 80 كم ، بما في ذلك سباق
واحد على الأقل من (فئة) 80 كم أو أكثر في سن الثامنة أو أكبر.



إعفاءات للفرسان



832.4.3 سيتم منح الرياضي إعفاء من مؤهلات المبتدئ إذا كان قد
أكمل بنجاح ما لا يقل عن 480 كم في السباقات التي تزيد عن 80 كم
أو أكثر خلال السنوات الثلاث السابقة للطلب



837. آثار الفشل في التأهل و / أو الاستبعاد المتكرر عند معدل سرعة تتجاوز 20 كم / ساعة

شروط رفع قيود السرعة

السرعة أقل من 18 كم / س في كل مرحلة



أي سباق دولي

المشاركة في سباق دون تحديد السرعة

الآثار

تُفقد السرعة بما لا يزيد عن 18 كم / ساعة في السباقات المستقبلية.

عدد مرات الفشل في التأهل و الإستبعاد في نفس العام عند متوسط سرعة أكثر 20 كم / ساعة



السرعة أكثر من 20 كم / س



مرتين متتاليتين

السرعة أقل من 18 كم / س في كل مرحلة



أي سباق دولي

المشاركة في سباق دون تحديد السرعة

تُفقد السرعة بما لا يزيد عن 18 كم / ساعة في السباقات المستقبلية.



السرعة أكثر من 20 كم / س



ثلاث مرات متتاليتين

السرعة أقل من 18 كم / س في كل مرحلة



أي سباق دولي

المشاركة في سباق دون تحديد السرعة

يتم تخفيض مرتبته لمستوى تأهل واحد (يجب إكمال جميع متطلبات التأهل لمستوى سباق التصنيف الدولي التالي من جديد) وتُفقد السرعة بما لا يزيد عن 18 كم / ساعة في السباقات المستقبلية.



السرعة أكثر من 20 كم / س



أربع مرات متتاليتين

تأهيل المبتدئ

80 كم 80 كم 40 كم 40 كم



يتم تخفيض مرتبته إلى مستوى السباقات التأهيلية (يجب إكمال جميع متطلبات تأهل المبتدئين قبل التقدم مرة أخرى إلى مستويات تأهل سباقات التصنيف الدولي).



السرعة أكثر من 20 كم / س

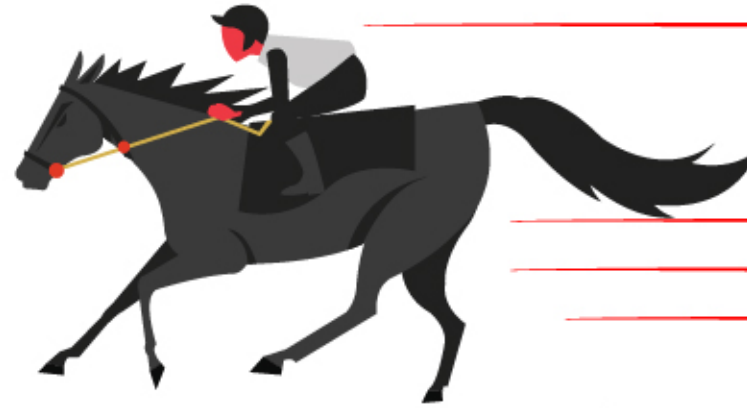


خمس مرات متتاليتين

838. حساب معدل السرعة وقيود السرعة



(أكثر من 20 كم/س)



حساب متوسط السرعة وقيود السرعة

814.2 يتم حساب وقت المسار من الوقت الذي تعبر فيه المجموعة خط البداية للمسار حتى يصل إلى نهاية خط ذلك المسار. لا يتضمن وقت المسار أي وقت تعافي أو الوقت الذي تقضيه في منطقة الفحص.

814.3 سرعة المسار هي متوسط سرعة المجموعة على المسار ، ويتم حسابها بقسمة طول المسار على الوقت الذي تستغرقه المجموعة لقطع المسار.

838.1 متوسط سرعة المجموعة على مسار هو متوسط السرعة على جميع المسارات المقطوعة

1. إذا لم ينهي المسار، فلا يتم حساب متوسط سرعة هذا المسار الجزئي في المتوسط.

2. إذا فشل الخيل في إكمال المسار الأول، فلن يتم تسجيل متوسط سرعة له.

838.2 للامتنثال لقيود السرعة البالغ 16 كم / ساعة (في السباقات التأهيلية) أو 18 كم / ساعة

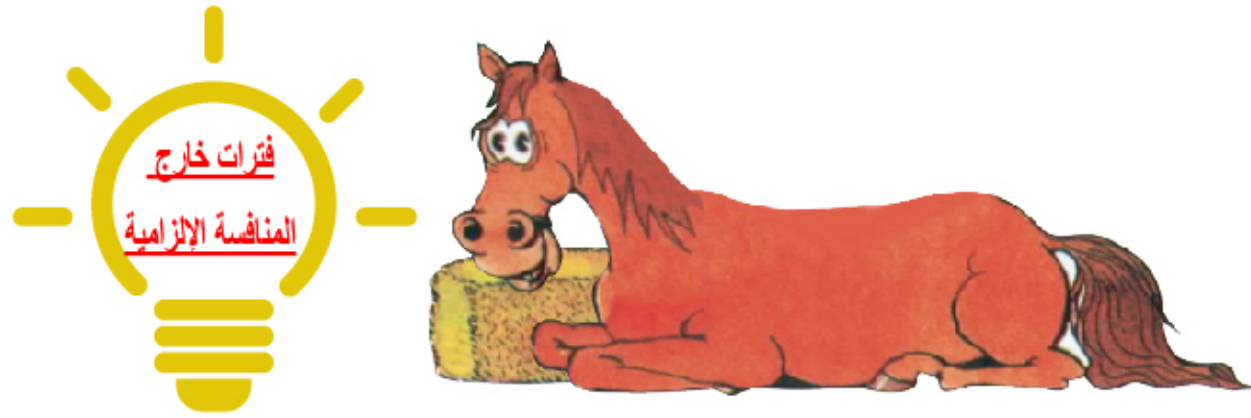
1. يجب ألا يكون متوسط سرعة المجموعة في كل مسار أكثر من قيد السرعة المحدد

2. إذا تجاوز متوسط سرعة المجموعة حد السرعة المحدد في أي مسار، فسيتم تصنيف المجموعة على أنها فشلت في التأهل بسبب السرعة (FTQ-SP).

المادة 839. فترات استراحة الزامية خارج المنافسة

المادة 839.1 فترات استراحة الزامية خارج المنافسة بعد التنافس في **سباقات وطنية** أو **سباق للإتحاد الدولي للفروسية** ، لا يجوز للخيل التنافس في أي سباق (سباقات) **وطنية** أو **سباق (سباقات) للإتحاد الدولي للفروسية** للفترات الألزامية خارج المنافسة التالية :

المسافة المقطوعة / فترات استراحة الزامية خارج المنافسة



33 يوم فترات استراحة الزامية خارج المنافسة	26 يوم فترات استراحة الزامية خارج المنافسة	19 يوم فترات استراحة الزامية خارج المنافسة	12 يوم فترات استراحة الزامية خارج المنافسة	5 أيام فترات استراحة الزامية خارج المنافسة
أعلى من 146 كم	أعلى من 126 كم إلى 146 كم	أعلى من 106 كم إلى 126 كم	أعلى من 54 كم إلى 106 كم	من عبور خط البداية حتى 54 كم
المسافة المقطوعة	المسافة المقطوعة	المسافة المقطوعة	المسافة المقطوعة	المسافة المقطوعة
146 كم	126 كم	106 كم	54 كم	



839.2 فترات استراحة الزامية خارج المنافسة الإضافية



الخيول التي تتجاوز متوسط سرعتها 20 كيلومتر في الساعة على المسارات المقطوعة (يتم احتسابها وفقاً للمادة 838)

7 أيام / فترات استراحة الزامية خارج المنافسة بالإضافة الى الفترة الالزامية الخاصة بالمسافة

الحادثة

فترات خارج المنافسة الالزامية الإضافية وأثار أخرى



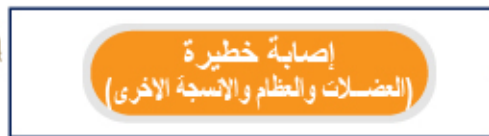
14 يوم + الفترة الالزامية الخاصة بالمسافة



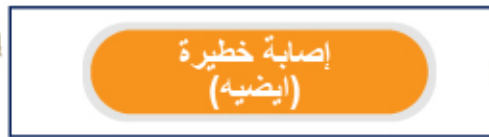
60 يوم + الفترة الالزامية الخاصة بالمسافة



180 + الفترة الالزامية الخاصة بالمسافة
يجب أن يخضع الخيل لبروتوكول فحص معين قبل أن يكون مؤهلاً للمنافسة في أي من فعاليات الإتحاد الدولي للفروسية أو الفعاليات الوطنية (يرد بروتوكول هذا الاختبار في الملحق 7).



180 يوماً (قابلة للتمديد بموجب المادة 839.2.3)



60 يوماً (قابلة للتمديد بموجب المادة 839.2.3)



فشل الشخص المسؤول في تقديم نسخة من التقرير البيطري من مرفق إحالة متخصص / معتمد إلى الإدارة البيطرية التابعة للإتحاد الدولي للفروسية وفقاً للمادة 840

180 يوماً (ولن يُسمح للخيل بالمنافسة حتى يتم تقديم التقرير البيطري)



864. نقاط جزاء للفارس والمدرب

Penalty points





السلوكيات أثناء عمليات فحص الخيل



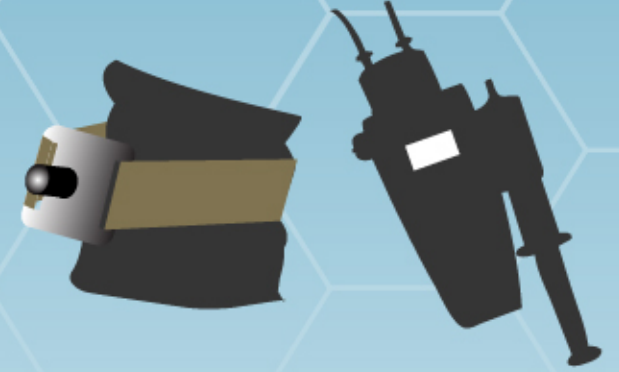
يشمل السلوك المحظور فيما يتعلق: ❌

- قياس معدل ضربات القلب
- 1. الجنو (الجلوس) أمام الخيل
- 2. سحب رأس الخيل للأسفل
- 3. إطعام الخيل
- 4. لمس الخيل بأي شكل من الأشكال في محاولة للتأثير على نتائج تقييم معدل ضربات القلب.
- لا يجوز لأكثر من شخصين مرافقة حصان في منطقة الفحص البيطري
- لا يسمح بالدخول الى ميدان التنافس و منطقة الفحص البيطري للذين يرتدون الحذاء (النعال) والبنتلون القصير (الشورت)



فحص نبضات القلب

فحص الخيل



إيجابية

1. استبعاد الخيل
2. طلب تقديم الخيل لأخذ عينات برنامج مكافحة المنشطات والأدوية المراقبة للفروسية (البول و / أو الدم)
3. فرض فترة خارج المنافسة إلزامية لمدة 4 أسابيع على الخيل تنطبق على سباقات القدرة والتحمل الدولية وسباقات القدرة والتحمل الوطنية.

ملاحظات :

- لا يجوز سحب خيل من أجل تجنب الفحص
- لا يوجد استئناف
- لا يُسمح بإعادة الفحص في حالة فشل الخيل في الفحص.

عدم التقدم لفحص نظام مراقبة فرط الحساسية

1. الرفض : في حالة رفض فحص الحصان ، سترتب على ذلك ما يلي :
(أ) يتم إستبعاد الخيل
(ب) سيتم أخذ عينات من الخيل (البول و / أو الدم)
(ج) سيتم تطبيق فترة خارج المنافسة إلزامية لمدة 4 أسابيع على الخيل
تنطبق على سباقات القدرة والتحمل الدولية وسباقات القدرة والتحمل الوطنية)
(د) يتلقى الشخص المسؤول بطاقة إنذار صفراء
2. الخيل العنيد : في حالة كون الحصان "عنيذاً" ولا يمكن فحصه ، ستجرى محاولتان لفحص الخيل. إذا لم يكن من الممكن متابعة الفحص بعد هاتين المحاولتين ، فسيتم إقصاء الخيل وعدم السماح له بالتنافس في الفعالية المعنية.
3. الاستحاب: لا يجوز سحب خيل من أجل تجنب الفحص.

سلبية

لا يوجد إجراء

نقاط عامة:

1. تخضع جميع خيول القدرة والتحمل لفحص نظام مراقبة فرط الحساسية بموجب هذا البروتوكول طوال فترة الفعالية ، بما في ذلك ، على سبيل المثال لا الحصر :
(1) قبل الجولة. (2) أثناء الجولة. (3) بعد الجولة. يمكن فحص الخيل مرة واحدة أو عدة مرات خلال فترة الفعالية.
2. تتخذ لجنة الحكام و / أو اللجنة البيطرية قراراً بشأن الخيل المستهدفة ويجب تسجيل سبب الاستهداف
3. يجب أن تقدم جميع الخيول التي تم اختيارها للاختبار على الفور
4. يمكن اختيار الخيل بشكل عشوائي و / أو استهدافها
5. يمكن فحص الخيل مرة واحدة أو عدة مرات خلال فترة الفعالية.
6. لا يوجد استئناف ولا يُسمح بإعادة الفحص في حالة فشل الخيل في الفحص.
7. إذا تم استبعاد الشخص المسؤول بموجب هذا الاختبار ثلاث (3) مرات في أي فترة من اثني عشر (12) شهراً ، فسيتم إيقافه تلقائياً لمدة شهرين (2) إلا إذا كانت هناك ظروف استثنائية تقتضي خلاف ذلك.

الملحق 7 : الفحص بعد الفشل في التأهل بسبب خيب غير منتظم (العرج) للمرة الثالثة

بعد فشل الخيل في التأهل بسبب الخيب غير المنتظم (FTQ - GA) للمرة الثالثة او لاحقه في ذات العام ، يجب تطبيق الإجراء التالي قبل أن يعود الخيل إلى المنافسة لضمان تعافى الخيل بشكل صحيح قبل المنافسة مرة أخرى :

1. الاخطار :

- 1.1 يجب وضع علامة على الخيل في قاعدة بيانات الاتحاد الدولي للفروسية على أنه فشل في التأهل بسبب الخيب غير المنتظم (العرج) 3 مرات او اكثر في نفس العام.
- 1.2 إذا اعتزم الرياضي امتطاء الخيل الذي تعرض للفشل في التأهل بسبب الخيب غير المنتظم (العرج) 3 مرات او اكثر في نفس العام ، يجب على هذا الرياضي (أو المدرب) إخطار إدارة القدرة والتحمل في الإتحاد الدولي للفروسية بمشاركة الخيل المقبلة قبل أربعة أسابيع على الأقل من تلك المنافسة.
- 1.3 سوف تقوم إدارة القدرة والتحمل في الإتحاد الدولي للفروسية بإبلاغ الإدارة البيطرية للاتحاد الدولي للفروسية بحالة الخيل وتطلب منها إجراء الترتيبات اللازمة لفحص الخيل وفقاً لهذا الملحق 7. كما تقوم إدارة القدرة والتحمل في الإتحاد الدولي للفروسية بإبلاغ رئيس لجنة الحكام بحالة الخيل والفحص الإضافي.
- 1.4 ستقوم الإدارة البيطرية للاتحاد الدولي للفروسية بإبلاغ المندوب البيطري الأجنبي واللجنة البيطرية بحالة الخيل والفحص الإضافي المطلوب.



2. إجراء الفحص الإضافي المطلوب :

- 2.1 قبل الفحص الأول (قبل السباق) ، يجب على لجنة من ثلاثة أطباء بيطريين (بما في ذلك رئيس اللجنة البيطرية والمندوب البيطري الأجنبي وعضو في اللجنة البيطرية) إجراء فحص مفصل لتحديد ما إذا كان الخيل لائقاً للتنافس.
- 2.2 يجب أن يتشكل الفحص من ، على سبيل المثال لا الحصر :
(أ) المشي والخيب بخط مستقيم
(ب) المشي والخيب في كلا الاتجاهين على شكل دائرة.
(ج) جس الأتسجة ذات الصلة (الأوتار، المفاصل، المرابط والعضلات)
- 2.3 يجب على لجنة الأطباء البيطريين إخطار لجنة الحكام بنتائج الفحص (وفقاً للوائح البيطرية للإتحاد الدولي للفروسية). يجب على لجنة الحكام تحديد ما إذا كان الخيل لائقاً للاستمرار في الفحص الأول (قبل السباق) أم لا.
- 2.4 خلال السباق ، يجب على اللجنة البيطرية مراقبة الخيل عن كثب.
- 2.5 في حالة اجتياز الخيل للفحص النهائي ، ستقوم إدارة القدرة والتحمل في الإتحاد الدولي للفروسية بإزالة العلامة من ملف تعريف الحصان في قاعدة بيانات الإتحاد الدولي للفروسية.

